## LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

### CHEVAL A VENDRE

Un bon cheval d'ouvrage de 5½ ans, pesant 1500 lbs; une voiture sloven, un traineau et un harnais d'ouvrage, le tout à vendre à bon marchhé. S'adresser à G. E. BARBOUR Ltd., Edmundston, N.B.
840—j.n.o. 19s.

### REPRESENTANTS

Gagnez $5., par jour dans vos moments de loisir en vendant nos calendriers d'Art religieux. Occasion unique de faire de l'argent. Représentants demandés dans toutes les paroisses du Canada, hommes ou femmes, jeunes filles ou jeune gens. Cie de Publication Messager, Dept. 14, 37, rue Couillard, Québec. 855—4fs-3o.

### A LOUER

Logement de 4 appartements situé près du couvent. S'adresser à Mère Supérieure, Hôtel-Dieu de St-Basile.
g—j.n.o.—3o.

### A LOUER

Deux logements, l'un de 7 appartements et l'autre de 4 appartements, situés au coin des rues Queen et Fort; s'adresser à F. T. LAJOIE, marchand, Edmundston, N.-B.
842—j.n.o.3o.

### A LOUER

Une maison sur la rue D'Amours, et deux appartements sur la rue St François convenable pour restaurant. S'adresser à Georges RINGUETTE, Hôtel Ringuette, rue St-François, Edmundston.
863—2fs-17o.

### COUTURIERE

Les personnes qui désirent les services d'une bonne couturière pour couture à domicile ou chez elles sont priées de s'adresser chez Mme Josaphat Dalpé, rue Rice, Téléphone 83-41, Edmundston. N.-B.
862—2fs-17o.

### A LOUER

Une maison de 4 appartements à louer immédiatement au No 32 de l'Avenue Hall. S'adresser à Lévite LIZOTTE, Edmundston, N.-B. 869—2fs-24o.

### Votre Piano ?

M. J. D. Castonguay annonce qu'il aura à la disposition du public, jusqu'au 1er janvier un accordeur de piano de grande expérience. Prière de donner les noms au magasin J. D. Castonguay, rue Canada, Edmundston, N.-B.
4fs—24o.

## MORTGAGE SALE

**To Josaphel Michaud of the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and Alice, his wife, and to all others whom it may concern:—**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Pawer of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the tenth day of December in the year of our Lord one thousand nine hundred and twenty, and made between Josephel Michaud and Alice, his wife, both of the Parish of St. Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, of the first part; and George D. Pelleiter of the Parish of Saint Francis in the County of Madawaska and Province of New Brunswick of the Second Part and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "C-3", as number 21390, on pages 745-753 both inclusive, there will be, for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Wednesday, the 20th day of November next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage, as follows:—

"Alle and singular that certain piece or parcel of land and premises situate, lying and being in theParish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick described ans bounded as follows, to wit:— Beginning at a post standing on the northern side of a reserved road at the south eastern angle of lot number forty-three (43) granted to Theodore Aubin in Tier two east of Little River, thence running by the magnet of the year 1869 north eighty chains to another reserved road thence along the same north sixty nine degrees east with a rectangular distance of five chains, thence south eighty chains to the northern side of the first aforesaid reserved road, and thence along the same south sixty nine degrees west with a rectangular distance of five chains to the place of beginning. Containing forty acres more or less and distinguished as a part of lot number forty two (42) in Tier two east of Little River."

Together with all buildings and improvements thereon an dthe privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the Sixteenth day of September A. D., 1929.

**Geo. D. Pelletier,**
Mortgagee.

**Max. D. Cormier,**
Solicitor for Mortgagee.
9fs—19sep.—14nov.

IN THE SUPREME COURT
IN THE MATTER OF THE NEW BRUNSWICK RAILWAY ACT
AND
IN THE MATTER of the expropriation of certain lands of Frederick Perrault, Elise Devost and Epiphane Nadeau in the Parish of Ste. Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick expropriated by the Saint John River Power Company.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the award in this matter executed and dated the seventeenth day of July, A.D., 1929, constituting the title of the Saint John River Power Company to the lands described in the said award is under the New Brunswick Railway, Act, cap. 98 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1927, and that an authentic copy of the said award has been delivered to the Registrar of the Supreme Court.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the sum awarded as the compensation to be paid in the matter, namely five dollars ($5.00), together with interest thereon for six months, namely theirteen cents ($0.13), has been paid into this Honourable Court and all persons claiming an interest in or entitled to said lands or any part thereof are hereby called upon to file their claims to the said compensation or any part thereof with the Registrar of this Honourable Court on or before the thirty-first day of December A.D., 1929.

Dated the eleventh day of October, A.D., 1929.

(Sgd) **Saint John River Power Company.**

Per F. Dodd Tweedie, Solicitor.
6fs—17o-21n.

IN THE SUPREME COURT
IN THE MATTER OF THE NEW BRUNSWICK RAILWAY ACT
AND
IN THE MATTER of the expropriation of certain lands of Jean Thériault in the Parish of Green River in the County of Madawaska and Province of New Brunswick by the Saint John River Power Company.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the award in this matter executed and dated the seventeenth day of July, A.D., 1929, constituting the title of the Saint John River Power Company to the lands described in the said award is under the New Brunswick Railway Act, cap. 98 Revised Statutes of New Brunswick, 1927, and that an authentic copy of the said award has been delivered to the Registrar of the Supreme Court.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the sum awarded as the compensation to be paid in the matter, namely five dollars ($5.00), together with interest thereon for six months, namely sixty-three cents ($0.63), has been paid into this Honourable Court and all persons claiming an interest in or entitled to said lands or any part thereof are hereby called upon to file their claims to the said compensation or any part thereof with the Registrar of this Honourable Court on or before the thirty-first day of December A.D., 1929.

Dated the eleventh day of October, A.D., 1929.

(Sgd) **Saint John River Power Company.**

Per F. Dodd Tweedie, Solicitor.
6fs—17o-21n.

IN THE SUPREME COURT
IN THE MATTER OF THE NEW BRUNSWICK RAILWAY ACT
AND
IN THE MATTER of the expropriation of certain lands of Joseph T. Cyr in the Parish of Ste. Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick by the Saint John River Power Company.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the award in this matter executed and dated the seventeenth day of July, A.D., 1929, constituting the title of the Saint John River Power Company to the lands described in the said award is under the New Brunswick Railway Act, cap. 98 Revised Statutes of New Brunswick, 1927, and that an authentic copy of the said award has been delivered to the Registrar of the Supreme Court.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the sum awarded as the compensation to be paid in the matter, namely sixty-five dollars ($65.00), together with interest thereon for six months, namely one dollar and sixty-three cents ($1.63), has been paid into this Honourable Court and all persons claiming an interest in or entitled to the said lands or any part thereof, are hereby called upon to file their claims to the said compensation or any part thereof with the Registrar of this Honourable Court on or before the thirty-first day of December A.D., 1929.

Dated the eleventh day of October, A.D., 1929.

(Sgd) **Saint John River Power Company.**

Per F. Dodd Tweedie, Solicitor.
6fs—17o-21n.

IN THE SUPREME COURT
IN THE MATTER OF THE NEW BRUNSWICK RAILWAY ACT
AND
IN THE MATTER of the expropriation of certain lands of Christopher Ayotte and Elise Devost in the Parish of Ste. Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick by the Saint John River Power Company.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the award in this matter executed and dated the seventeenth day of July, A.D., 1929, constituting the title of the Saint John River Power Company to the lands described in the said award is under the New Brunswick Railway Act, cap. 98 Revised Statutes of New Brunswick, 1927, and that an authentic copy of the said award has been delivered to the Registrar of the Supreme Court.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the sum awarded as the compensation to be paid in the matter. namely one hundred and thirty-five dollars ($135.00) together with interest thereon for six months namely three dollars and thirty-eight cents ($3.38), has been paid into this Honourable Court and all persons claiming an interest in or entitled to said lands or any part thereof are hereby called upon to file their claims to the said compensation or any part thereof with the Registrar of this Honourable Court on or before the thirty-first day of December, A.D., 1929.

Dated the eleventh day of October, A.D., 1929.

(Sgd) **Saint John River Power Company.**

Per F. Dodd Tweedie, Solicitor.
6fs—17o-21n.

**Votre maison de campagne peut être deux fois plus attrayante**

**Vous n'avez qu'à recouvrir murs et plafonds de feuillets (lisses, hermétiques et incombustibles) de Gyproc, puis à décorer. Cette cloison murale rendra la maison fraiche lorsqu'il fera chaud—et chaude et confortable quand les nuits seront froides. 2171**

# GYPROC
**cloison murale incombustible**

En Vente Chez
**J. W. Hall - - - Edmunston, N.B.**

**MM. LES SECRETAIRES D'ECOLES**
**A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.**

**HOMMES D'AFFAIRES**
**A VENDRE — Papier à clavigraphe, à copie, rubans à clavigraphes, papier carbone, classeursè filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B.**
25a—j.n.o.

**NE MANQUEZ PAS**
**d'aller voir les nouveaux Manteaux de Fourrures pour Dames, Demoiselles et Messieurs chez J. CLARK & SON. les 29 et 30 OCTOBRE.**

Le malade.—Docteur, j'ai des reproches à vous faire.

Le médecin.— Vraiment?

Le malade.—Oui, vous m'avez dit qu'une émotion me tuerait et vous m'envoyez votre facture.

Il est des âmes et du caractère comme de l'artiste et de son oeuvre: elle ne lui rend pas toujours justice. Dans l'amitié les caractères peuvent s'opposer, les âmes jamais.

Un ami c'est l'écho de nos enthousiasmes et de nos indignations ces deux sentiments par lesquels un caractère donne peut-être le mieux sa mesure.

Il y a entre une amie et des camarades la différence qui existe entre l'harmonie et les convenances.

L'amitié est essentiellement virile. La sentimentalité est la caricature de cette affection sincère, ferme et courageuse.

## APRES VOS FUNERAILLES

Que deviendront ceux dont vous avez la charge? Est-ce que la femme que vous aimez et chérissez sera obligée de painer à la journée pour faire vivre vos enfants, ou prévoyez-vous sagement l'avenir par une bonne police d'assurance?

Permettez-nous de vous expliquer comment vous pouvez assurer l'avenir de votre famille par un petit pourcentage de votre revenu.

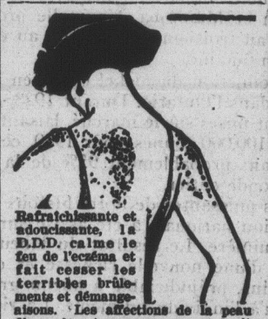
**SUN LIFE ASSURANCE**
**Company of Canada**

**Canada Leading Life Company**
**Ass. en force: 2 Billions**
**Actif: $500,000,000.**

**G. T. KENNEDY**
**représentant local**

**EDMUNDSTON, N.-B.**
**Rue de l'Eglise — Tél. 120-21**

On estime à $30,000,000 le chiffre de chèques forgés qui passent aux Etats-Unis dans une année.



**Rafraichissante et adoucissante, la D.D.D. calme le feu de l'eczéma et fait cesser les terribles brûlements et démangeaisons. Les affections de la peau disparaissent presque en une nuit quand on lave l'épiderme avec la D.D.D. (Bouteille d'essai 35¢ chez votre pharmacien).**

**RAYMOND BREAU**
**Pharmacien.**

**"LE MADAWASKA"**
**Paraît tous les Jeudis**

ABONNEMENT
Canada, 1 an ..... $1.50
Canada, 6 mois ..... .75
Etats-Unis, 1 an ..... $2.00
Etats-Unis, 6 mois ..... $1.00

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES
Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.:
1ère insection ..... 50c
Insertions subs. ..... 35c
Annonces commerciales passagères ..... 25c le pce.
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance.

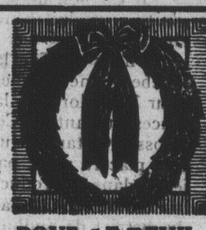
Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.

**MONUMENTS FUNERAIRES**

**En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles.**

**Service d'Ambulance**
**Voiture automobile moderne.**
**Service Jour et Nuit**
**Téléphonez 138-31**

**J.-B. COTE**
**ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES**
**LICENCIE**
**Tél.: 138-31 Edmundston, N.B.**



**POUR LE DEUIL**
**Cartes Mortuaires**
**Feuillets Mortuaires**
**Bouquets Spirituels**
**Offrandes de Messes**
**Cartes de Sympathies**
**Cartes de Remerciements pour Sympathies**
**Papier à lettre à bordure noire.**

**LE MADAWASKA**
**rue de l'Eglise.**
**Casier 159 Edmundston.**

# Le mort qu'on venge

**Grand Roman Canadien Inédit**
**par Ubald Paquin**

Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Motnréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

7— (Suite)

Malgré le tragique de la situation, malgré tout ce qu'il avait d'intensement macabre dans cette constatation, il éprouva un sentiment mal défini de soulagement à songer que son père était mort. Lui vivant, lui amoureux d'Adèle, la haine qu'il portait à la jeune fille, il l'aurait déversé sur son père. Si l'irréparable n'avait pas eu lieu, il l'aurait aimé. D'instinct, il le comprenait. Des liens mystérieux l'enchainaient à elle. Mais entre eux maintenant il y avait lui; il y avait le père, aperçu dans un lit, défiguré, ensanglanté, abattu dans la force de l'âge, et qui se dressait, et qui se dresserait.

Narguant la fatalité, Julien eut un sourire triste qui déforma ses lèvres.

Il fit surgir du passé, l'image altérée qu'il chérissait; il se rappela certain baiser sur des joues froides et humides, et un goût de sang revint à son palais, précis, dans une brutalité de sensation. La volonté commanda; le coeur obéit.

Non! Il ne l'aimait pas.

Ce qu'il prenait pour de l'amour n'était que de la haine, une haine poussée à son paroxysme.

La cloche sonna pour le diner. Il descendit rejoindre ses amis dans la salle à manger. La salle était remplie.

Par un hasard ironique, il se trouva à la même table qu'Adèle. S'il en éprouva un peu de contrariété cela n'y parut pas. Il était toujours l'homme impassible, dont aucun trait du visage ne bougeait.

En outre des Chantal, d'Adèle et de lui-même, il y avait également Thérèse Lesieur et Julienne Bernard. La conversation languit: elle se borna aux demandes et aux réponses indispensables: et le repas terminé, chacun fut bien aise de quitter la table.

VI

—"Où donc ai-je vu ces yeux-là? se demanda Adèle, une fois installée dans sa chambre, pour la nuit. Elle avait beau chercher dans sa mémoiré, faire défiler devant elle, en imagination, tous les jeunes gens qu'elle avait connus ou même, simplement entrevus, elle ne réussit pas à trouver de réponse à sa question.

Soudain elle songea à Paul Daury....

Un frémissement la secoua.

Elle n'aimait pas à songer à cette aventure. Cela lui rappelait un souvenir désagréable, et il lui en venait un espèce de remords qu'elle chassait aussitôt

Pourtant, elle n'avait rien à se reprocher sous ce rapport. Elle avait cru successivement l'aimer jusqu'au jour où elle s'aperçut que ce n'était que son amour qu'elle aimait. Tout au plus pouvait-elle s'accuser d'un peu de coquetterie. Quant à sa mort, elle croyait comme tout le monde à un accident. L'idée ne lui était jamais venus, de près ou de loin, elle puisse y être mêlée. Si elle avait adopté une attitude de roideur; si elle avait refusé obstinément de répondre à ses lettres, c'est parce qu'elle croyait qu'il était préférable d'agir ainsi.... Elle revit le financier, svelte pour son âge, grand, élégant, la figure souriante, épanouie, le regard noyé de bonheur, tel qu'il était lors de leur dernière entrevue.

Les yeux, de quelle couleur étaient-ils? bleus.... verts.... gris?.... Elle n'aurait pu préciser, mais elleur trouva une vague ressemblance avec ceux de son compagnon de voyage.

Pourtant, non! Ceux de Paul avait plus de douceur.... Mais quelle en était donc la couleur? Bleus? oui, c'est cela, ils étaient bleus. Mais les autres sont durs, ils brillent d'un éclat de métal. Ceux de Paul étaient d'une douceur qui faisait du regard comme une caresse chaude. Elle se sentait fascinée par les yeux gris, attirée étrangement par leur éclat plein de mystère. Que traduisait ce regard? Etait-ce de la dureté, de l'indifférence, de la passion?

Décidément, ce jeune homme est bien énigmatique. Pas un trait de sa figure ne bouge, quand il parle. Sa voix a toujours la même intonation, glaciale.

Et puis, que signifie ce pli volontaire à la naissance du nez, ces traits caractéristiques un peu trop accentués chez un homme de son âge? Car il est jeune. Sa jeunesse apparait dans chacun de ses mouvements.

Et les yeux gris étaient braqués devant elle. Etendue sur son lit, elle ne pouvait s'endormir. Elle revoyait le regard qu'il lui avait lancé dans le train. Ah! comme ils sont durs, ces yeux-là! Il y avait comme des reflets rouges dans la prunelle. Et puis, que signifie cette phrase; "En effet, nous ne sommes pas des inconnus."

Adèle songe, songe, songe à Julien. C'est plus fort qu'elle. Elle ne peut le chasser de son esprit. Elle éprouve une certaine douceur à songer à lui. Une heure vint de sonner à une petite horloge qu'elle a posée sur son bureau. Le sommeil commence à verser en elle l'oubli et l'anéantissement de ses facultés cérébrales. Elle se sent glisser, emporter quelque part. Ses membres s'alourdissent, puis deviennent légers, impondérables; les paupières tombent, attirées par un poids. Des yeux la regardent. Tiens! ils ne sont plus aussi durs! Tout se brouille, se mêle, s'enchevêtre.... Elle perd conscience et cède à la grande paix de la nuit qui l'enveloppe toute entière.

VII

—Vous avez bien dormi, monsieur Gosselin? demanda-t-elle comme elle aperçoit Julien, sur la véranda ,le lendemain matin.

—Très bien! mademoiselle. Vous aussi je suppose?

—Oh! moi! J'ai fait un très beau rêve....

Et sou sonrire, naif ingénu, découvre deux rangées de dents blanches.

—Vous ne me demandez pas à quoi j'ai rêvé?

—Probablement à quelque conquête àentreprend re durant votre séjour ici?

—Vous y êtes. J'ai rêvé à vous.

—Vous n'avez pas l'intention de faire ma conquête, je suppose. Vous exercerez vos talents ailleurs!

Et ce disant, il lui tourne les talons, descend l'escalier et s'aventure le long du chemin, dans la direction de la gare.

—Vous n'êtes pas poli, M. Gosselin, pensa-t-elle.

Et légère, sautillante, fredonnant un air de "Mme Butterfly", elle rentra à l'hôtel, déjeuner.

La journée s'annonçait torride. Vêtu d'un pantalon khaki, la chemise de même couleur ouverte sur la poitrine, Julien s'était habillé pour être à son aise.

La compagnie l'ennuyait. Il fuyait les gens et s'était proposé en se levant de faire une longue promenade. Il voulait explorer les alentours, monter sur les hauteurs. Une seule route centrale, avec un embranchement qui conduit au quai, traverse le bas des Eboulements. A quelques arpents de la gare, en gagnant le nord-ouest, elle grimpe à même la falaise jusqu'au plateau où quelques cultivateurs sont établis. Au carrefour du chemin, il y a une croix, et tout près, une maisonnette blanche, enfouie dans un massif de lilas et qui se laisse entrevoir par sa barrière à claire-voie. Rendu là, Julien s'arrête et contempla le paysage. Il était grandiose. En bas, dans la verture, les maisont faisaient des taches blanches, jaunes et vertes. En face, le fleuve; au milieu, l'Ile-aux-Coudres. Plus loin, une presqu'île avec le quai au bout s'avançant jusqu'à la mer haute et qu'un kiosque terminait; plus loin encore, barrant l'horizon, les montagnes de la Baie St-Paul et les caps. Le soleil commençait d'être dans sa force. Il glissait sur les membres, vivifiant.

Après quelques minutes de contemplation; Julien s'engagea dans le petit chemin qui sert de débouché aux habitants du plateau. Il était encadré de buissons Les églantines en fleurs l'embaumaient. Il allait en serpentant, étroit et pittoresque. L'herbe y poussait entre les traces des roues et des sabots des bêtes. A une couple de cents pieds, un petit ruisseau venant de la montagne passait dans les roches. Un sentier ombragé de saping le côtoyait. L'ombre y était fraiche, invitante. Sur une roche plate, allongée comme un lit rustique et dur, le jeune homme s'étendit. Il alluma un cigare et s'amusa à regarder monter capricieusement dans l'air la fumée bleue qui s'en échappait.

Nul bruit ne parvenait aux oreilles si ce n'est le murmure de l'eau et celui des bêtes, des infiniment petits, qui vivent quelques jours et meurent. C'était la paix, la grande paix douce et reposante que prodigue Dame Nature à ceux qui la chérissent. Elle distille l'oubli de vivre, l'oubli des platitudes de l'existence. On ne pense pas, on ne vibre pas, on ne souffre pas. Le monde n'existe plus, avec ses musquineries, ses tracas, ses luttes, ses haines.

Julien s'endormit, insensiblement. Combien de temps dura son sommeil? Il ne s'en rendit pas compte, mais il y avait bien une couple d'heures qu'il était là. Il s'en aperçut au tiraillement de son estomac qui criait famine. Il descendit tranquillement le chemin, et, quand il arriva aux Laurentides, il était près de quatre heures.

Ses amis les Chantal, qu'il n'avait vus de la veille, commençaient à s'inquiéter de lui. Il les rassura en souriant. Il avait la figure rassénérée.

(A suivre)

LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"